

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cismădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscrise nu se înapoiază.

Sibiu, 16 Ianuarie st. v.

A fost interesantă și desbaterea generală a bugetului cultelor și instrucțiunii publice în casa deputaților Ungariei.

Este o regulă generală, că oamenii săraci n'au să facă lux, ci să se caute, pe cât numai se poate, a susține raportul proporționat dintre trebuințe și dintre mijloacele necesare pentru acoperirea lor.

Statul nostru este sărac, pentru-că are datorii multe și deficit mare. Și pe când mulțimea datorilor se neteșește și mărimea deficitului se tăgădușește, sume colosale se varsă pe teatru, pe opere și alți articoli de lux pentru poporațiunea unor cetăți maghiare sau menite a se maghiarisa. În același timp este neasemenat de mic interesul și sirguința pentru promovarea puterilor productive, care cu timpul, dintr'un stat sărac să facă unul bogat.

Nu numai știința, ci ori-ce fel de instrucțiune este pentru ori-ce țară capital productiv. Țerișoare mici, cum sînt Elveția și Belgia, prin instrucțiune au ajuns la importanța unor state considerabile în Europa, de care țin cont chiar și puterile cele mai mari din lume.

La noi însă de instrucțiune se poartă de grije din partea statului într'un mod de tot curios. Pare că și ea este un articol de lux și un privilegiu pentru naționalitatea maghiară. Căci pre când nemaghiarii nu se bucură de spriginul statului în ceea-ce privește instrucțiunea; ba, bunăoară pe Români, îi împedecă a-și face asiluri de ale instrucțiunii pe banii lor, pentru Maghiari se ridică edificii de școli și se sistemizează salarii frumoase pentru învățători și profesori și pe acolo, pe unde abia pot prinde cu arcanul câte o jumătate de duzină de elevi.

Deputatul Irányi a spus în discursul său, că în scoalele primare mai înalte, în anul 1883, s'au venit 10 scolari pe un învățător. Unele dintre scoalele aceste n'au avut nici un elev. La Huedin au cercetat 10 elevi scoala de copii, cea de fetițe 4 elevi. Învățători au fost 7 și instrucțiunea fie-cărui elev a costat pe an câte 331 fl. La D.-Sân-Mărtin au costat în anul 1883 9 elevi cu 2 învățători, fiecare câte 301 fl.

Exemple de felul acestora mai sînt destule, din care să se facă invederată prada ce se face cu banii statului pentru vreo câțiva elevi maghiari sau cari vor să învețe în limba maghiară. Însuși Irányi exclamă: „Ungaria nu e destul de bogată ca pentru doi, trei scolari să susțină școli așa de scumpe.“

Pentru caracterizarea situațiunii și exemplele aceste sînt de ajuns, mai ales când nu perdem din vedere că pentru copii și copilele, d. e. a trei milioane de Români, statul nu face nimica, afară de unde vrea să maghiarizeze.

De aceea, ori cât de frumoase ni s'ar pără la auz cuvintele lui Jókai, care trag firul îndulcit cu mîna echității printre

buzele naționalităților, față cu datele de mai sus, rămân vorbe goale. Jókai dice, că ceea-ce la sine și pentru sine consideră de virtute, nu poate pentru altul să o considere de crimă. El dorește ca fie-cărui să i se răsplătească serviciile pentru tron și patrie.

Jókai este un scriitor celebru maghiar. El este și ca bărbat al partidului guvernamental om de oare-care importanță politică. Cu toate aceste expecorațiunile lui sînt departe de a forma puntea de aur, care să paralizeze prăpastia, ce dela 1867 s'a stabilit între naționalitățile nemaghiare și între Maghiari prin pofa lor de supremație nemărginită.

O însemnătate însă tot trebuie să atribuim cuvintelor lui Jókai. Și anume aceea, că un om așa de aproape de capul guvernului unguresc actual a simțit necesitatea a se exprima în sensul adevărului și al adevăratei prudențe politice, de care adevărații bărbați politici ai Maghiarilor sau nu știu sau nu vor să facă întrebuițare.

Trefort și Tisza s'au și grăbit a vorbi și ei în desbaterea generală a bugetului cultelor și instrucțiunii publice. De sigur, ca impresiunea cuvintelor lui Jókai să nu se înrădăcească prea adînc în inimile naționalităților însetate de dreptate.

Trefort, încântat cum este de superioritatea papismului, s'a mărginit a cânta laude acestuia și a spune, că civilizațiunea modernă s'a născut în țerile catolice. Ministrul ung. de culte și instrucțiunea publică numai în papism vede razimul cel adevărat al Ungariei.

Când dintr'un ministru de pozițiunea lui Trefort strălucesc astfel de rațe, cetățenii cari nu sînt papisti își pot face socoteala, unde au să ajungă sub a sa oblăduire.

Altfel Tisza.

Acesta începe liberal. El și în desbaterea bugetului cultelor și instrucțiunii publice începe discursul său tot așa de liberal ca și Jókai, dacă nu mai liberal. Pentru dînsul este normă: a respecta drepturile, convingerile și obiceiurile fiecărei biserici. Dar' mai departe nu perde din vedere, dacă cumva autonomia vre-unei biserici nu vine în conflict cu interesul statului, care este și după dînsul trebuie să fie mai pe sus de toate. Va să zică, ce dă cu o mână ia cu cealaltă, pentru-că va fi greu a demonstra unui ministru ca dl Tisza, când autonomia unei biserici nu vatămă interesul statului sau când interesul statului nu are nimic de a face cu autonomia. Unde un guvern, unde o naționalitate întregă timbrează pe celelalte, când i place de daco-romaniste, pangermaniste și panslaviste, n'are să-l coste multă osteneală de a găsi, că autonomia unei sau altei biserici, nu bine vădute, vatămă interesul statului. Celelalte urmează apoi de sine.

Și desbaterea bugetului din cestiune este dar' o oglindă a dispozițiunii sufle-

tesci în sferile puterii guvernamentale de astăzi.

Ear' oglinda aceasta nu ne arată decât nisuița, ca și prin școală, ba chiar și prin biserică cu timpul guvernul să nisuiască cătră steaua sa polară: cătră maghiarizare.

Neamțul dice însă, că D-șeu poartă de grije, ca arborii să nu crească până în cer.

Extrasul nostru de alaltăieri în „Revista politică“, din „Berliner Tageblatt“, precum și alte semne, ne șoptesc, că este ceva în aer, ce face să se presupună apropierea unei schimbări de situațiune.

Să priveghiam dar', ca să fim gata dacă schimbarea situațiunii ar ave să vină, fie cu sau fără Sennyey, numai să fie mai patriotică în sensul propriu al cuvîntului.

Revista politică.

Sibiu, 16 Ianuarie st. v.

În ședința dietei unguresci din 26 Ianuarie s'a continuat desbaterea specială a bugetului portfoliului de culte și instrucțiune. Toate pozițiile s'au primit. Cei mai mulți vorbitori au pledat din punct de vedere confesional. La poziția subvențiunii de 11.000 fl. a diarului „Néptanítók lapja“, contele Albert Apponyi a cetit înaintea casei deputaților un articol din numita foaie, voind a constata, că foaia aceasta servește de mijloc de cortedire pentru partida guvernamentală. El nu poate aproba așa ceva și votarea acestei pozițiuni o face atărnoitoare dela declararea ministrului Trefort. Dl Trefort curînd se scie scoate din necaz, la moment s'a declarat, că desaproabă articolul respectiv, ce s'a și primit de cătră casă prin aprobări viue. „Noi nu ne adăpostim la umbra binefăcătoare a celui diar, trebuie să regretăm însă, că șermanii nostri învățători, cărora se octoiază penerurațiunea și cetirea acelei foi, sînt siliți să-și întregescă cunoscințele lor pedagogice din un astfel de monstru.“ Și pentru un astfel de organ trebuie să mai dăm pe tot anul 11.000 fl.! Te miri apoi, că de dragul culturii maghiare, pentru care se cheltuiesc atâtea milioane din visteria statului în fie-care an, sărăcesce țeara, și noi tot nu putem da înainte cu cultura adevărată? Interesantă a fost și interpelarea deputatului Francisc Komlóssy cu privire la împregiurarea, că în gimnasiile maghiare sînt 600 de profesori, cari nu posedă diplomă, și sînt 300 de profesori diplomați, cari nu-și capătă condițiuni. Dice, că sînt gimnasii, unde dintre 16 profesori nici unul nu e diplomat, ear' prea multe posturi sînt umplute prin profesori substituți, când legea îi deobligă a-și câștiga calificațiunea în restimp de 3 ani. La anomaliele acestea dl Trefort n'a aflat cuvinte, de a răspunde, pentru-că față cu sistemul protecționar al dlui ministru nu mai poate încapă nici o scusă. Noi încă scim o mulțime de casuri, când tineri de ai nostri calificați precelent conferind la cutare post de profesor în vre-un gimnasiu de stat, au fost preterați față cu oameni mai slab calificați sau lipsiți cu desăvîrșire de calificația prescrisă prin lege. Astăzi am pute ave la gimnasiile maghiare de stat cel puțin 10

profesori români — din grația dlui ministru de culte însă nu avem nici unul. Astfel apoi tinerii nostri, cari își aleg cariera aceasta, dacă nu mai încap la gimnasiile românesci, sînt siliți a părăsi țeara, pentru de a-și pute crea o existență și a-și câștiga pâinea de toate zilele. Tot așa o pășesc și în alte cariere, — deoarece-ce domni Maghiari fac din toate funcțiunile de stat monopol, fie chiar în detrimentul educației, justiției, administrației și a altor reuniuni. În înțelesul acesta noi gravităm în afară, — pentru-că, când veți, că în patria ta, dacă nu ești Maghiar, poți muri de foame, în cele din urmă trebuie să iai lumea în cap!

Diarul „Nowoje Wremja“ publică următoarea scrisoare a unui diplomat rus, care apără politica exterioară a Rusiei contra atacurilor foilor rusesci:

„Acusațiunea, că diplomația rusă în subordinea ei celei germane și din cauza amicitiei cu cancelarul imperului german a sacrificat însemnate interese rusesci și a renunțat la misiunea ei din Peninsula-Balcanică, este din nenorocire în parte dreaptă. Dar' actuala diplomație rusă nu este vinovată pentru această nereușită a politicii balcanice. Rusia a pierdut, fără să profite, ocaziunea ce i s'a prezentat în anul 1866 și 1870 de a dobândi ceva pentru dînsa și pentru slavism; și vina despre cele petrecute în congresul dela Berlin nu este decât a diplomației trecute. În luptă cu Englitera în Turcia, în Persia, în Asia centrală și în China, alianța germană era mai avantajoasă; cu Germania n'are pentru moment Rusia nimic de împărțit. Propaganda latină (?) a Austriacilor în Peninsula-Balcanică nu amenință cu nici un pericol pe Rusia. Politica colonială a principelui de Bismarck și cuceririle germane nu vor ave alt efect, decât de a înăspri și mai mult relațiunile dintre Germania și Englitera. Afară de acestea, cancelarul imperului german mai are în vedere și o solidă alianță organică cu Austria — o misiune, ce nu este ușor de împlinit. Dar' Rusia n'are pentru moment a se gândi la cuceriri, ci trebuie numai să-și reculeagă forțele pentru ori-ce eventualitate.“

La acestea diarul „Nowoje Wremja“ răspunde următoarele:

„Politica exterioară a Rusiei nu poate să o judece cineva decât numai după rezultatele ei reale și morale. Prestigiul Rusiei a mai crescut de câțiva ani încoace. Rusia s'a mai vindecat de lovitura ce a primit prin congresul dela Berlin. Succesele militare ale lui Skobelew în Asia centrală ar fi putut fi privite ca o garanță pentru o activitate diplomatică productivă. În loc de aceasta, pacinica înțelegere cu cabinetul din Londra ne-a îmbogățit cu o garnisoană engleză mai mult în cea mai apropiată vecinătate, nu departe de Herat. Mulțumită vecinătății noastre, Turcia tăgădușește plata contribuțiunii de reșel, împedecă trecerea vaselor încrucșate ale flotei voluntare prin strîmtori și impune vaselor curat comerciale respectarea unor reguli de carantină ne mai pomenită. Prin pacinica înțelegere cu Austria, acest stat are cea mai deplină libertate în Bosnia și Herțegovina, poate să se întărească diplomaticesce în Serbia, România, Rumelia-Orientală și chiar în Macedonia. Până acum nu ni s'a făcut nici un contra serviciu tocmai în jumătatea Orientală a Peninsulei-Balcanice, care este partea ce ne interesează mai mult pe noi. Din motive necunoscute, guvernul rus nu întreprinde nimic spre a protege pe Bulgarii macedoneni asupriți de Turci și de Greci.“

Vine apoi diarul „Russi“, care, după ce amenință pe Englitera cu o armată caucasiană de 200,000 oameni și cu o alta turkestană de 100,000 oameni, apoi scrie:

„Cuvintele principelui de Bismarck, că rolul Rusiei nu este în Europa, ci în Asia, are trebuință la aplicarea lor asupra Peninsulei-Balcanice de o mică corectură și, întru cât privește chiar pe Rusia, de o foarte mare corectură. Singură Rusia este cât jumătate Europa. Au trecut acum două veacuri de când Rusia a început să iee o parte activă în cestiunile politicii europene. Este foarte ciudată părerea, că Rusia se va mulțumi de aci înainte să joace un rol

numai în Asia, după-ce a făcut deja depozite de valoare în tesaurul culturii generale europene“.

În Bulgaria se ațită necurmat mișcarea în favoarea **Bulgarilor persecutați din Macedonia**. De opt zile apare în Sofia ziarul „Makedonsky Glas“ în limba bulgară și franceză și relatează despre toate cruzimile comise de Turci în Macedonia. Toate foile bulgare publică descrieri amănunțite despre meetingul ținut acum patru săptămâni în Sofia, care a adoptat o rezoluție în favoarea fraților suferinzi și care a fost comunicată atât agenților diplomați din Sofia, cât și guvernatorului general din Filipopol, Gavril pașa. În urma acestui meeting din Sofia s'au mai ținut și altele prin orașele din provincie.

De altă parte „Die Presse“ publică următoarele în numărul său del 23 Ianuarie:

„Meetingurile bulgare, care au fost provocate cu ocaziunea publicării privitoare la năpăstuirile, ce Bulgarii ar fi suferind din partea Turcilor în Macedonia, s'au sfârșit acum, cel puțin în Rumelia-Orientală. Acest rezultat s'ar fi datorind în parte și sfaturilor date de consulul general rus din Filipopol, d. Sorokin, atât deputaților cât și persoanelor mai însemnate. D. Sorokin ține, că aceste manifestațiuni pot fi privitye nu numai ca o violare a legilor politice și administrative ale provinciei, ci și ca un pericol pentru dezvoltarea economică și pentru liniștea provinciei autonome“.

Din dieta Ungariei.

(Ședința dela 27 Ianuarie).

Se continuă desbaterea bugetului ministerului de culte și instrucțiune publică.

Pentru direcțiunile supreme din districtele scolare se preliminează 70,100 fl.

Iuliu Györfy: Propune ca scoalele medice catolice să se subtragă de sub influența directă a directorilor scolare districtuali. Vorbitorul se provoacă la art. XXX: 1883 care garantează statului catolic al Transilvaniei libertate deplină în administrarea scoalelor susținute de biserică.

Propunerea a fost combătută de ministrul Trefort; dieta a respins-o.

Blasiu Orbán: Respinge întreagă poziția de 286,000 fl. referitoare la conducerea afacerilor scolare. Oratorul amintesc de timpurile fericite când inspecțiunea scoalelor se considera ca un *nobile officium*.

La titula „Inspectorii de școală ia cuvântul:

Francisc Komlossy: Dovedesc ministrului că la numirea inspectorilor nu se ține seamă de calificăția, nu se aplică bărbați de specialitate. Se poate dice că sunt aplicați mai numai „învățători poporali“ ca inspectori de școală. La numirea inspectorilor de școală ministrul neconsideră puterile didactice ale confesiunilor, ear' acestia abuzează de oficiu.

Oto Hermann: Vorbesce din nou pentru libertatea instrucțiunii și pentru introducerea

unui mod, prin care să se delătore diferența cea mare ce există între venitele deosebiților profesori. Dar' la aceasta își reservează dreptul de a reveni.

Întors către ministrul de instrucțiune, vorbitorul dice că are să vorbească în contra cheltuielilor ce face ministrul cu excursiunile cele dese în afaceri, cari nu cad în resortul său.

La bugetul pentru scoalele medii:

Francisc Komlossy: Observă, că sunt în scoalele medii din Ungaria aplicați preste 600 de profesori cari nu posed diplome, și de altă parte sunt la 300 de profesori diplomați, cari n'au posturi. Profesorii suplenți ar trebui instituți odată definitiv în posturile lor, dacă întrunesc calitățile recerute de lege. Vorbitorul receracă pe ministru să steargă cele două catedre de filosofie dela academia de drepturi din Pojon deoarece ce nu e inscriș nici un ascultător. Mai consult ar fi ca acele două catedre să se prefacă în catedre pentru științele naturale, și aceasta cu atât mai virtos, că ministrul și așa a promis înainte de alegeri Pojonului o universitate.

Ministrul Trefort: Dice, că n'are ce face dacă studenții nu frecventează cursurile amintite. Profesorii respectivi nu se pot depărta așa de ușor. Protestează în contra aserțiunii, că el ar fi promis Pojonului universitatea înainte de alegeri.

La titlul „Scoalele reale“

Gerg Szatmáry: Dice că în Transilvania sunt numai 2 scoale reale de stat, pe când scoale reale cu limbă de propunere nemaghiară sunt 3. Cere înființarea unui internat pe lângă școala reală din Deva. Pre lângă suma de 10—15 mii floreni oferită de societate ar mai trebui să dea statul vre-o 3—4000 fl. Szatmáry i-o leagă ministrului de suflet această afacere.

Urmează la desbatere poziția „Subvențiunea scoalelor confesionale.“ Se votează pentru subvenționarea acestora suma de 20.000 fl.

Albert Kiss: Declară că această sumă e prea mică pentru subvenționarea scoalelor confesionale.

La poziția „Preparandiile de învățători“ se desvoaltă o desbatere mai îndelungată. Profesorii preparandiali au adresat ministrului o petiție ca să li se dea și lor un salariu tot atât de mare ca și profesorilor dela gimnasil.

Ministrul Trefort: dice că va consulta în această privință pe ministrul de finanțe.

Preliminarele pentru scoalele populare. Benedict Gündöcs accentuează necesitatea reformei scoalelor populare, în care se propun o mulțime de obiecte netrebuicioase locuitorilor dela sate. Vorbitorul cere înființarea de scoale de agricultură.

Adam Lázár: Propune să se închidă scoalele populare a căror frecvență e mică.

Urmează titlul „Néptanítok Lapja“ cu 11.000 fl. Cantele Albert Apponyi: Face atent pe ministru că numita foaie scolastică a început a fi foaie de partid. În ea se pledează foarte mult pentru partidul guvernamental.

aruncă preste cap cutea. Cât ai bate în palmi, se făcu din ea un munte de peatră, înalt din pământ până în cer și din cer până în pământ, încât nici pasere măiastră n'ar fi putut trece preste culmea lui nevătă.

Cele nouă mame cum sosesc la el, cad la pământ de trudă și de osteneală. Apoi de necaz și de ciudă se fac roșii ca para focului și se apucă de mama ceea, care le-a adus vestea despre răboiu și 'mi 'ți-o bat și 'mi 'ți-o focăiesc, de mai moartă o lasă, apoi ce se gândesc, ce se socotesc, destul că își dic:

— Ei, dar' ce ne necăjim noi și ne zdrobim de nimica, haidați să ne întorcem acasă și să luăm a mână nouă ciocane de fer și să ne săpăm prin munte drum de nouă care și să ne luăm pe urma tâlharului și să-i luăm Fiica și prav și cenușă să-l facem.

Și fac cum dic; se întorc acasă și își iau a mână nouă ciocane de fer și își sapă prin munte drum de nouă care și se iau, ca nouă pajuri, cu o falcă în cer, cu alta în pământ, pe urma feciorului.

Feciorul numai ce vede că dinspre Apus de soare se ridică din nou un nor negru și înfricoșat, ca un bălaur cu nouă capete, care cu cât se apropia, cu atât îl ardea și îl frigea în spate. Și își gândi el în gândul său, că acest nor vor fi cele nouă mame, ca nouă pajuri și când nu mai putea suferi dogoreala, aruncă preste cap ciocanul cel de fer. Cât ai bate în

Corespondențe particulare ale „Tribunei“.

Teiuș, 26 Ianuarie n. 1885.

În zilele 22—25 a lunii curente s'a ținut târg de vite în Aiud. Deoarece lucrurile la noi în țeară și cu deosebire la noi în comitat se fac tot pe dos, zilele aceste respective ziua de 22 Ianuarie a fost o zi bine venită, ca administrația noastră să dovedească sus și tare, că nu are nici un pic de capacitate. E vorba, că pe undeva în comitat domnesce între vite boala de gură și picioare; deci în anumite colțuri de strade au pus vizitatori, cari au însemnat toate vitele de târg ca să-nétoase. Dar' ce să veți! vite se adună la locul venit tot însemnate cu mare gramadă, neguțătorii străini se apucă de cumpărat. Deodată târgul se oprește fără ca să știe publicul cauza adevărată. Unul șoptescă că pentru boală, altul pentru pasapoarte etc. Timpul oprit ține câteva ore, în restimpul acestă neguțătorii străini se departă cu trenul, multe vite se duc către casă.

Abia pe la 12 oare s'a conces târgul, dar' ce folos! Cine să cumpere nu era. E enormă dauna, ce s'a cauzat publicului prin această măsură neînțeleaptă.

Năcuzari sunt pe capul nostru multe, de tot multe. Cum o să scăpăm de ele, nu mai scim. Bucatele nu au preț. Unii cu osteneală și spese au îngrășat vite, care acum în loc de a-i ajuta la nevoi, le fac greutate simțitoare; căci e greu țeranului a ține vite grase, tot în acea stare cu atât mai virtos, că nutrețul e foarte scump. Ce folos avem din pasapoarte și responsabilitatea antistielor comunale, dacă pe basa lor suntem excluși din târguri?

Întemplări mai de interes pe la noi sunt alegerile de birae. Nu putem acusa organele mai înalte că ar fi voit cu de-a sila să vire persoane netrebnice, sau că ar fi silit poporul să aleagă în sate mestecate tot Maghiari, deși poporul era contra, precum s'au făcut altă-dată.

De șovinism cu totul oamenii nostri nu se lasă, și de aceea în reprezentanța comunală în sate mestecate, organele mai înalte sunt silit ca să aleagă cât se poate mai mulți Maghiari.

Jude comunal însă, ca comună mestecată, unde Românii sunt în majoritate și mai cu stare, nu 'și-a ales decât singur Murș-sânt-Craiu.

Vina e a locuitorilor și nu a organelor mai înalte, cari n'au făcut presiune asupra alegătorilor.

E dureros ceea-ce ni se spune de pe acolo și anume, că domnia-sa părintele Samuil Szabo, în loc de a silă ca ai sei să strângă rîndurile și să-și aleagă o persoană aptă dintre ai lor, acum când e și comasarea pre pragul ușii, a luptat din răpuzeri pentru proprietarul Demeter Barta, al cărui trecut nu demostă dragoste ferbinte către urmașii lui Romul din Ardeal.

Chiar de ar fi o persoană de încredere respectivul, tot părintelui Szabo nu i s'ar fi căcut a lupta de pe catedra bisericii, a umbra pe la casele poporenilor noaptea spre a-i îndemna să voteze.

palmi, se făcu din el un pălant de fer, gros și înalt din cer până în pământ și din pământ până în cer.

Cele nouă mame cum sosiră la el, cădură la pământ de trudă și de osteneală, și de necaz și de ciudă plesniră și muriră.

Feciorul se scia acum scăpat de primejdie și mergea pe drum înainte, dar' cum mergea el prin codri pustii și neumblați, singur singurel, numai cu dorul și cu nădejdea în suflet, eată că sosese la un isvor de munte, cu apă dulce ca laptele și limpede ca lacrima și cum sosese se și oprește să-și mai desmurtească oasele și să-și stêmpere inima, ce ardea de drum și de oboeală. Și cum ședea el pe earbă verde ca iedera, îl lovesce uritul și ce se gândesc, ce nu se gândesc, destul că își dic:

— Doamne, Doamne, de câtă amar de vreme rătăcesc eu prin pustietatea asta, singur singurel, și prin câte primejdii am trecut, de deș, mă mir, cum de nu 'mi-am răpus capul și nici nu sciu pentru-ce; n'ar fi oare bine să ved, pentru-ce m'am muncit și m'am necăjit atata.

Așa se gândesc feciorul, și sciți, d-voastre, că gândul rău mai ușor 'și-l împlinesc omul decât pe cel bun, și uitând de povețele Sfintei-Dumineci, își ia straița din spate și scoate din ea tot ce găsește. Când colo ce să vadă? O stirpătură de fată numai cât un deget dela mână. Dar' n'apucă să o scoată bine și fata dându-se preste cap, se face din ea o fată fecioară, mândră

Demnitătea de preot e mai pre sus decât ca cineva să se poată face un agent așa de zelos. Omul de omenie are voturi și fără agenți, cari se scoale oamenii din comuni.

Ce isprăvuri va face proprietarul Demeter Barta Românilor din M. Sânt-Craiu acum cu privilegiul comasării, scie cel de sus, atât e constat, că ca proprietar e interesat în cauză. Dar' deșu nici bun răspuns la înfricoșatul județ al lui Christos nu va avé pentru aceasta agentul sincer zelos.

În cele economice stăm cam rău, căci lipsa de nutreț e mare, frigul sec ne-a cam pus pe gânduri din cauza holdelor vara trecută cu ploii multe nepomenite, că nu multe oi vom avé de vară, căci au început cu grosul a gușa, ear' pe airea se spune, că ar grasa și vârsatul.

Anghina nu doarme, ci seceră mereu prin unele comune. X.

Din Bucovina.

În gazeta oficială de aici „Czernovitzer Zeitung“ nr. 14 aflăm o dare de seamă a conservatorului de anticități din Bucovina de d-l Gutter asupra anticităților aflate în decursul anului trecut în Bucovina. „Lungă Suceava găsi un țeran o oală plină de monete romane, care din cauza conservării rele, sunt nedeterminabile. În pădurea Holohosica a comunei Sadova de lângă Câmpulung s'a găsit o cămeșă de zale, ce consistă din lenuțe de fer. În orașul Siret s'au aflat la zidirea unei case două cărămizi romane, așa numite „lateres“ într'un zid vechiu. Proprietarul oprise desgropările. Acestea sunt primele cărămizi romane aflate în Bucovina. Românii au avut trei feluri de cărămizi: lateres, cari se întrebunțau pentru zidirea caselor; ele erau 11 cmtri. de groase, 14 cmtri. de late, 24 cmtri. de lungi și au fost tare arse. Tegulae, erau cărămizi plane cu margini ridicate în sus; ele se întrebunțau pentru construirea acoperemintelor. Imbrices, au fost cărămizi jumătate rotunde și se întrebunțau asemenea la construirea acoperemintelor caselor, acoperind marginile a două tegulae. În cărămideria d-lui Beill din Siret, s'au aflat trei pinteni cavaleresci din evul mediu, patru bucăți de arcuri, un cuțit de fer în forma unei sabii strimbe, un sfredel de fer, un inel de aramă cu gravuri etc.

Din raportul acesta archeologic al dlui conservator vedem, câte interesante aflări archeologice se pot face în Bucovina, dacă cineva ar căuta cu oreșicare zel și perseveranță după ele. Dară ori unde găsim ignorarea totală a remășiștelor trecutului. Muzeul de anticități, ce l-am avut mai nainte, l-a desființat dieta nainte de 10 ani și am rămas a nu avé nici măcar un rău și mic muzeu, unde s'ar puté aduna și depune anticități, ce se găsește pe și neconțin în țeară și cari se perd fără urme. De ce interese sunt ele, putem vedé din raportul dlui Gutter, care ca străin arată mai multă amoare către trecutul țerii decât Bucovinenii și în deobște decât

mândruleană, cu fața albă ca spuma laptelui, cu păr negru ca peana corbului, mândră, de să mai fi avut doi ochi, ca să-ți sature privirea.

Și ei abia se ved, abia se privesc și se și îndrăgesc unul într'altul.

Dar' mă rog, d-voastre, oameni buni, norocul scurtă vreme ține și când îți este lumea mai dragă, el atunci te părăsește, că nu înzadar dice vorba lumii: „schimbăcios ca norocul“ și eară: „norocul e ca soarele, când mai tare arde, aduce ploaie.“

Așa a pățit și feciorul. Nici nu privi bine la Fiica a nouă mame, când eată că se ivesce, ca din pământ, un smeu, cât un munte, călare pe un cal năzdravăn și înfocat, de gândiai că nu alta, dar' schintei și pară suflă pe nări și cu un buzdugan în mână de nouă-deci și nouă de ocale de fer și cum se ivesce, și ia pe Fiica a nouă mame de lângă fecior, dicându-i:

— Alelei, voinice, puiu de lele, viclean te-a mai făcut, cine te-a făcut, să poți tu fura pe Fiica a nouă mame, după care eu umblu de nouă ani de zile și nici de casa ei n'am putut să mă apropiu.

Feciorul buimăcit, ca omul când își perde ce are mai drag și mai scump pe lume, nu auți vorbele smeuului, la care paci să nu bage de seamă, că Fiica a nouă mame îi face semn cu capul să o aștepte la isvor.

În cealaltă zi, când stătea soarele cruce la ameați, Fiica a nouă mame vine cu ulciorul

Foia „Tribunei“.

Fiica a nouă mame.

— Poveste. —

(Urmarea 2).

Cele nouă mame cum sosesc la marginea acestei păduri, de trudă și de osteneală cad la pământ. Apoi de necaz și mânie se fac roșii ca para focului și se apucă de mama ceea, care le-a adus vestea despre răboiu și 'mi 'ți-o bat și 'mi 'ți-o focăiesc, de mai moartă o lasă, apoi ce se gândesc, ce se socotesc, destul că își dic:

— Ei, dar' ce ne necăjim noi și ne zdrobim de nimica, haidați să ne întorcem acasă și să luăm a mână nouă topoare de fer, cu tăiș de oțel și să ne tăiam prin pădurea asta drum de nouă care și să ne luăm pe urma tâlharului și să-i luăm Fiica, și prav și cenușă să-l facem.

Și fac cum dic; se întorc acasă și-și iau a mână nouă topoare de fer, cu tăiș de oțel și-și taie prin pădure drum de nouă care și se iau pe urma voinicului, ca nouă pajuri.

Feciorul numai ce vede deodată, că dinspre Apus de soare se ridică eară un nor negru și înfricoșat, ca un bălaur cu nouă capete, care cu cât se apropia, cu atât îl ardea și îl frigea mai tare în spate. Și-și gândi el în gândul său, că acest nor vor fi cele nouă mame, ca nouă pajuri și când nu mai putea suferi dogoreala,

Români. D-lui avem de mulțumit, că nu se perd toate anticitățile aflate, pre cari după putințele sale le adună pe speșele sale fără nici un ajutor din partea țerii și le conservează pentru sciință. Comitetul țerii are datoria sa sacră de a grijii pentru conservarea rămășițelor trecutului și acum ca și altădată apelăm în foaia aceasta la dînsul, ca să iee măsurile necesare pentru conservarea anticităților, înființând un muzeu, dotându-l și cu mijloace atât materiale, cât și intelectuale.

Proces verbal

luat la 1 Ianuarie st. n. 1885 în adunarea acelor membri ai inteligenței române din Sibiiu, cari s'au angajat pentru aranjarea expozițiunii dela 1881.

Prezenți:

Alexandru Bacu, Dr. Daniil P. Barcianu, Zacharia Boiu jun., Iacob Bologa, Parteniu Cosma, Nicolau Cristea, Eliă Măcellariu, Dr. Ioan Moga, Dr. Nicolau Olariu, Romul Petric, Iosif St. Șuluf.

1. Dl Part. Cosma arată, că în urma unui conclud al comitetului expozițiunii, în calitatea sa de președinte al aceluși comitet a invitat la adunarea prezintă pre toți acei membri ai inteligenței române din Sibiiu, cari cu risicul lor moral și material în conferența dela 5 Iulie 1881 au decis aranjarea unei expozițiuni române industriale și agricole în Sibiiu și spre executarea acestei hotărâri au exmis un comitet, ca pre unica corporațiune, care este îndreptățită a lua la dare de seamă pe comitetul seu, ca să delibereze asupra rațiociniului referitor la expozițiune; deci deschidând adunarea, o roagă ca să se constituie, alegându-și președinte și notar dintre acei domni, cari nu sînt membri ai comitetului.

Se aclamează de președinte d-nul Iacob Bologa, ear' de notar Dr. Nicolau Olariu.

2. Dl Eugen Brote, în calitatea sa de secretar al comitetului expozițiunii, raportează că expozițiunea aranjată la 1881 a luat dimensiuni în mod neașteptat de mari, așa, încât au cauzat multe și diferite greutăți.

Afacerile de bani s'au terminat numai în Noemvrie 1884. De altă parte comitetul avea în vedere a publica o dare de seamă despre această expozițiune, care dare de seamă să cuprindă toate datele referitoare la întreaga expozițiune (istoricul dispozițiunilor comitetului, conspectul exponenților, obiectele expuse după grupe, rațiociniul, părerea străinilor despre expozițiune, apreițarea expozițiunii din punct de vedere cultural).

Pentru lucrarea aceasta, care va forma un op voluminos s'au angajat patru domni, cari încă n'au terminat lucrarea, dar' este speranță, că până la primăvara viitoare opul va fi gata.

Toate aceste au împedecat pe comitet a veni mai curînd cu un raport la adunare.

Fiind acum afacerile de bani terminate, cassarul comitetului a exmis o comisiune, care a censurat acel rațiociniu din pozițiune în pozițiune pe baza documentelor și l'a găsit în ordine. La propunerea acestei comisiuni, comitetul aprobând rațiociniul a dat din partea sa absolut pentru cassar.

Acesta provăduț cu subscrierile biroului, comitetului și ale membrilor comisiunii censurătoare și investit cu documentele ce îi aparțin se așterne adunării, și comitetul se roagă pentru darea absolutului.

Adunarea decide:

1. Rațiociniul cetit de secretarul comi-

tetului se aproapă întru toate și amăsurat documentelor se declară de corect.

Acest rațiociniu este următorul:

A. Percepțiuni:

1. Dotațiuni	1753 fl. 78 cr.
2. Contribuiri pentru fixare de premii	650 " 06 "
3. Împrumut	2000 " — "
4. Venituri:	
a) dela balul expozițiunii	715 " — "
b) dela concertul „Reuniunii de cântări“	238 " 20 "
c) interese de capitale depuse	10 " 66 "
5. Bilete de intrare la expozițiune	2497 " 65 "
Obiecte vîndute:	
a) în contul exponenților	924 " 43 "
b) în folosul expozițiunii	619 " 17 "
Total	9408 fl. 95 cr.

B. Erogațiuni:

1. Construirea și ajutorarea pavilionului	3018 fl. 32 cr.
2. Decorațiuni	218 " 23 "
3. Spese:	
a) de birou	394 " 56 "
b) la expozițiunea de vite	182 " 10 "
c) serviiți	728 " 93 "
d) tipărituri	531 " 65 "
e) diverse	310 " 41 "
4. Premii distribuite	909 " 17 "
5. Împrumut răsplatit	2000 " — "
6. Desdaunări exponenților	174 " 23 "
7. Obiecte vîndute	924 " 43 "
8. Starea casei	16 " 92 "
Suma	9408 fl. 95 cr.

2. Luînd act de acest rațiociniu și de promisiunea comitetului, că în curînd va eda o carte, care să cuprindă istoricul și rezultatele expozițiunii, dă comitetului expozițiunii absolutul cerut pentru rațiociniul suscomunicat, și exprimă aceluiași vîile sale mulțumiri pentru activitatea, osteneala și zelul dezvoltat cu aranjarea expozițiunii naționale române și pentru reușirea acesteia neașteptat de splendidă, al cărei merit este în prima linie a comitetului.

Adunarea decide mai departe:

A se publica rațiociniul comitetului în toate diarele române din Transilvania și Ungaria; a se trimite câte un exemplar din acest rațiociniu la acele institute naționale, care și-au câștigat merit deosebit spriginind expozițiunea cu sume considerabile și contribuind în mod însemnat la succesul și reușirea neașteptat frumoasă a expozițiunii; în fine se decide, ca acest protocol asemenea să se publice în diarele sus citate, ear' cu verificarea acestui proces verbal se încredințiază biroul și dl. cons. gub. Elia Macelariu.

D. u. s.

Iacob Bologa, Dr. Nicolau Olariu.
pres. notarul admin.

Precetit și autenticat:

Comisiunea verificatoare:
Sibiiu 15/27 Ianuarie 1885.

Iacob Bologa, Dr. Nicolau Olariu,
pres. mem. al com. verif.

Cronică.

Alegeri suplimentare pentru congregația comitatului Sibiiu. În cercul electoral I al orașului Sibiiu a fost ales în unanimitate dl Carol Gebbel, consilier de secțiune în pens. În Sebeșul-săsesc au fost aleși: Dr. Stefan Fölkel, profesor la academia de drep-

turi de aici în cercul electoral I; d-nii Eugen Brote, proprietar; Dr. Ioan Crișian, profesor seminarial și Gavril Zagoni, notar public, — tustrei de aici.

Precum se vede sînt cercuri române, care și astăzi încă își aleg de reprezentanți de-adreptul apostoli pentru propagarea maghiarismului în finuturi, unde altcum Maghiarii sînt disparenți la număr. Și apoi aceiași alegători, preținși români, se mai plîng de starea jalnică a nației noastre în această țeară?! Au perdut dreptul.

Reuniunea femeilor române din Brașov

invită la balul, care va avê loc Sâmbătă în 19/31 Ianuarie 1885 în sala „Redutei“ din cetate. Venitul balului e destinat pentru „fondul Reuniunii“, care îngrijesce de instrucțiunea și de educațiunea fetițelor sărace. Începutul la 8 oare seara. Bilete de intrare atât jos, cât și pe gallerie cu 1 fl. 50 cr. de persoană se pot procura dela dd. M. și L. László, frații Simay, librăria N. Ciurcu, I. Dușoiu jun. și seara la cassă. Bilete de intrare se vor da numai la prezentarea acestei invitări. Oferte marinimoase sînt a se trimite la adresa d-lui comerciant G. B. Popp, cari se vor chita apoi pe cale jurnalistică.

În Lipova se va arangia concert și petrecere cu joc Sâmbătă în 19/31 Ianuarie a. c.

în ospătărie la „Archiducele Iosif.“ Începutul la 8 oare seara. Prețul de intrare de persoană locul I 1 fl., locul II 80 cr., locul III 60 cr., partere 40 cr. v. a. Venitul e destinat, pentru fondul corului vocal. Programul concertului: 1. „Stelele“, romanță de V. Alexandrescu, musica de A. Flechtenmacher, cor mixt. 2. „Riscogel“, baladă populară de A. Marienescu, declamată de d-șoara Elena Bogoiu. 3. „Marș“ de Kral, musica instrumentală, executat de elevii scoalei de musica, sub conducerea d-lui Ledvinka. 4. „Hora Sinaii“ de G. Ventura, musica de C. Porumbescu, cor mixt. 5. „Fata dela Cozia“ de dl Bolintineanu, declamată de soprana Maria Cincu. 6. „La o rîndunică“ de Bolintineanu, musica de Flechtenmacher, cor bărb. 7. „Visul lui Stefan cel mare“, de Bolintineanu, declamată de d-șoara Ana Popovicu. 8. „Dulce Bucovina“ de V. Alexandri, musica de Flechtenmacher, cor mixt. 9. „Potpourri“ cor instrumental, de elevii scoalei de musica, conduși de dl Ledvinka. 10. „Tricolorul“ de C. Porumbescu, cor mixt. 11. „Cum stăm“ de Iul. Grozescu, declamată de dl At. Pasca. 12. „Marșul armatei române în 1877“ de Dumitrescu, cor bărbătesc.

Calea ferată de pe valea Someșului.

Adunarea generală a căii ferate someșene a încheiat contractul încheiat cu întreprindătorii Ernestin Müller și Carol Neufeldt pentru construirea căii ferate Dej-Bistrița. În înțelesul contractului încheiat linia are să fie gata până în 1 Martie 1886; la din contră întreprindătorii au să plătească o despăgubire de câte 150 fl. pe Ți.

Di-i mamă gușată

Foaia unguerească de frunte „Pester Lloyd“, scrisă în limba nemțeească, dar' în spiritul „culturei maghiare“, care umblă să cucerească lumea, în numărul seu din urmă își bate joc de „sonora“ „limbă universală“ numită de inventatorul ei „Volapük“. Cetitorii nostri își vor aduce aminte de probele acestei limbi, reproduce și în „Tribuna“, și de scepticismul nostru în privirea importanței acestei invențiuni vrednice de a îmbogăți domeniul utopiilor. Când însă un organ propagator al limbii maghiare prin *douce violence* se încumetă a presenta lumii cuvinte ca „*lasam leodikovalikodike*“ drept specimene de o limbă, de a cărei pronunțare trebuie să se te temi serios, că multe fălcii vor fi cuprinse de sgârceiu, până va învinge . . . — atunci ne aducem aminte de cuvinte maghiare ca și aceste: „*legmegengedethetelenebbeknek*“, „*titoknoknoknek*“, „*megkapos-tásválatamiattahatnádolok*“ etc. Fără îndoială aceste cuvinte, care nouă ni se par întocmai sdruncinătoare de fălcii, pentru Maghiar sînt pe cât de ușor de pronunțat, pe atât de sonoare. Tot astfel și *Volapük* poate să fie o limbă foarte frumoasă, durere numai că n'o să pîtrundă nici ea în omenire mai curînd, ca cea maghiară.

Societatea filologică maghiară

s'a constituit în modul următor: președinte Emil Thewrek, vice-președinte Zoltan B e ő t h y. În comitet au fost aleși: Francisc Bermüller, Ioan Csengeri, Gustav Heinrich Gustav Kassai, Pavel Királyi, Alexandru Köpesdi, Iosif Maywald, Emeric Pirhala, Carol Pozder, Friederic Riedl, Iosif Szinyei, Dr. Ernestin Tináczy, Aurel Buszel, Carol Hebelein, Oto Homann, Vincenție Keleti, Vilhhelm Lipp, Carol Malmoși, Cornel Natafalussy, Teodor Ortway, Francisc Petrovici, Ludovic Spíto, Ioan Samossy și Ignafiu Veress. — Așadar și în sciințe 12 străini cunoscute de pe nume, dar' dacă vom mai adauge la cei 12 cu numele nemaghiaritate pe vre-o șapte încă cu nume schimonosite? Artă maghiară și filologie maghiară!!

Ciangăi cerșitori. Din Seghedin se scrie: O grupă de șese figuri vrednice de compătimire

s'a așezat înaintea casei orașenesci din Seghedin. Dînșii spun că sînt Ciangăi din Györök. Au cerut să li se dea licență de a cerși. Ce să le faci dacă sînt săraci și frații lor se ocupă cu maghiarizarea.

Boala de oi în împregurimea Timișoarii.

Un transport de oi destinat pentru Pojon a fost descărcat din vagoane, din cauză că medicul veterinar al orașului a constatat boala de unghii. Medicul veterinar al comitatului a constatat în turmele de oi din cercul pretorial central călbaza. S'au luat măsurile necesare pentru închiderea boalei.

Necrologie din România.

Aflăm în „Românul“: Generalul Slăniceanu fost ministru de răboiu și șef al statului-maior a repositat în San-Remo în Italia.

Doctorul S. Capșa, distinsul mamos, profesor la facultatea de medicină și directorul general al serviciului sanitar, a încetat din viață. Golul ce lasă doctorul Capșa este viu simțit de toți. Societatea perde pe un doctor însemnat eară facultatea de medicină pe unul din profesorii sei cei mai vechi și mai merițoși.

În Menton a încetat din viață alaltă-ieri colonelul Stavrescu, unul din medicii cei mai distinși ai armatei române. Înregistrăm cu o adîncă părere de rîu această nouă pierdere care lovesce corpul medical precum și armata.

Corpul didactic din România

va ține în 18, 19 și 20 Martie viitor un congres didactic la Iași. Cestiunea ce se va discuta va fi întrebarea: Cum trebuie organizat învățămîntul rural, primar urban, secundar, real, agricol, profesional și comercial?

Împăratul Germaniei

incă a dăruit 20,000 franci pe seama nenorociților prin cutremurul de pămînt din Spania.

Atentat de dinamită.

Poliției din Hamburg i-a sosit alaltăieri o scrisoare anonimă prin care e încunoscîntată că se pregătesce un atentat de dinamită asupra bursei. Poliția a făcut o cercetare la locul indicat, dar' fără de a da de ceva.

În Newyork.

s'a ținut la 25 l. c. n. o adunare socialistă. Adunarea a glorificat atentatele de dinamită de curînd din Londra și mai mulți vorbitori au recomandat întrebuițarea dinamitei în contra claselor avute.

Din Florența

se comunică că principele Demidoff a murit.

Serviciul telegrafic

al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 28 Ianuarie n. Casa deputaților.

Desbaterea budgetului ministrului de justiție. Referentul Busbach motivează proiectul aretînd, că speșele administrațiunii de justiție a Fiumei sînt acum trecute în budgetul ordinar; dînsul amintesce de lucrările de codificațiune în sînul resortului de justiție, ce cât mai curînd se vor subșterne dietei.

George Stancics a fost demisionat din postul de comite suprem al Panciovei și Verșetului și Alexandru Nicolies a fost numit în loc.

Viena, 28 Ianuarie n. Procesul

contra defraudantului Baldey dela „Girokassen-Verein“. Acusatul mărturisese vina sa, contestă mărimea daunei, neagă conțelegerea sa cu Lucas și face o mărturisire completă despre modul malversățiunilor.

Procesul de înaltă tradare al anarchistului Thilmann. Înaintea judecătoriei excepționale, ce pertractează în mod secret, acusatul susține nevinovăția sa.

Chiev, 28 Ianuarie n. Universi-

tatea s'a deschis alaltăieri eară. Curatorul cercului de instrucție a exprimat părere de rîu de incidentele, ce au pricinuit închiderea universității; el sperează, că oamenii sciinții se vor ocupa la universitate numai de ale sciinții, promovînd interesele, ordinea și pacea universității.

Director: **Ioan Slavici.**
Redactor responsabil: **Cornel Pop Păcurar.**

la isvor se ducă smeului apă de beut. Feciorul cum o vede îi, grăiesce:

— Fiică a nouă mame, haida să fugim, să ne scăpăm de smeu.

Ear' fata îi răspunde:

— Putem fugi voinice, în dragă voie, că smeu doarme de amaeți.

Dar' bine nu pornesc, și calul cel năzdrăvan al smeului îi și ochesce și strigă stăpînului seu:

— Stăpâne, stăpâne, drag stăpînul meu, scoală-te și nu durmi, căci nu e vreme de durmit, de odihnit, că Fiica a nouă mame îți fuge cu drăguțul ei.

— Fire-ai tu al corbilor, să fii cal păgân și îmbălțat, că din ce somn dulce m'ai sculat, dar' ean spune-mi acuma pot să mînc, să beau, să mă oaspățez și să mai trag un puu de somn?

Poți să mînci, să beai și să te oaspetezi și să mai trag un puu de somn în dragă voie.

Smeul se apucă și mîncă, bea și se oaspetează și se culcă și doarme, apoi se scoală, încalecă calul, și cât ai bate în palmi, ajunge pe fecior și cum îl ajunge, și ia de lîngă el pe Fiica a nouă mame, Țicîndu-i:

— Alelei, voinice, puu de lele, că viclean te-a mai făcut, cine te-a făcut, dar' ai noroc, cu ce ai, că tu m'ai câștigat odorul ăst de fată, altcum nu Ți-ar sta capul unde îți stă.

Feciorul buimăcit și amărit până în suflet, cum e omul în necaz, se întoarce la isvor și în

cealaltă Ți când veni Fiica a nouă mame la isvor după apă, îi spune să meargă la smeu și să-l întrebe, de unde are el calul acela năzdrăvan și înfocat, ca un puu de smeu?

Fata se duce și întreabă pe smeu așa cum a învățat-o feciorul, ear' smeu îi grăiesce:

— Alelei, Fiică a nouă mame, că vicleană îți este vorba și firea, cum vrei să mă descoși de ce am mai scump, și să înveți la vicleșug pe drăguțul teu, dar' ca să nu poți Țice, că Ți-am călcat voia, eată îți spun ceea-ce sciu.

Și smeu se apucă și îi povestesc, că de parte, departe, spre Apus de soare, unde în ostrovul mării este o babă haină, cu o iapă năzdrăvană, care îi fată pe toată Țiua câte un mînz, și cine merge și se bagă slugă la ea, n'are alta de lucru, numai să grijească iapa cea năzdrăvană în trei Țile și trei nopți de-a rîndul și să o ducă acasă și să o dea în seama babei, în Țiua dintăiu cu un mînz, în a doua cu doi și în a treia cu trei mîanzi și apoi capătă de simbrine un mînz; dar' om să fie cine se bagă slugă la babă, că iapa e a naibii și cât bați în palmi, te adoarme și se ascunde, de nu e chip și modru să o mai găsești, și atunci nu-Ți stă capul, unde îți stă. Și apoi smeu îi mai Țice, să meargă și să spună feciorului, că dacă și-a urit Țilele și vrea să-Ți dea trupul pradă fiarelor din codri, acolo îi este locul. — (Va urma).

Extras din foaia oficială.

Concure:

Pentru îndeplinirea postului de protopop gr. or. în tractul protopopes al Iliei. Termin 30 zile.
 Pentru îndeplinirea postului de protopop gr. or. în tractul protopopes al Mediașului. Termin 30 de zile.
 E de a se ocupa postul de paroh gr or. în parochia de cl. III din Bacia, protopopiatul Devei. Termin 30 de zile.

Bibliografie.

„Economia națională.” Revista intereselor economice române. Apare odată pe săptămână: Luni. București, 14 Ianuarie 1885. Anul IX. Nr. 3 Sumar: Partea economică: Greutățile economice, ce ne-a lăsat anul 1884. — Agiul aurlui și desbaterile Camerei (fine). — Scrisori din Franța. — Partea agricolă și industrială: Cultura tutunului în România în anii 1878—1884. — Scrisori din Brăila, asupra agriculturii. — Earăși filoxera. — O întrebare. — Partea comercială și financiară: Statistica marinei comerciale 1884—1885. — Corespondență și diverse: Fapte științifice agricole, industriale și comerciale. — Revista comercială: Oborul Bucureștilor. — Piața Brailei. — Piața Giurgului. — Bibliografie. — Bursa.

„Cărțile sateanului român.” Apare la 1 a fiecărei luni. Gherla, Ianuarie 1885. Anul X. Cartea I. Sumar: La anul nou (poesie), de V. B. Munteșcu. — Marioara (novele populară). — Ana, florea satului (poesie) de Georgiu Simu. — Rugăciune (ilustrațiune). — Lenea este începutul răutăților, de Petru Dulfu. — Cugetări. — Rușinea în cismă (ilustrațiune). — Felurimi.

Februarie 1885. Cartea II. Sumar: Cătră Românii săteni (poesie), de C. Morariu. — Din viața lui Mihaiu Viteazul. — Părechea regală a României (ilustrațiune). — Toarceți fete, că a murit Baba-Cloașta (poveste). — Felurimi. — Cam târziu (ilustrațiune).

„Amicul Familiei.” Apare în 1/13 și 15/27 a fiecărei luni. Gherla, 15/27 Ianuarie, 1885. Anul IX. Nr. 2. Sumar: George Chițiu (ilustrațiune). — Viața jertfită. (Novele istorică originală), de V. R. Buticescu. — Asasinarea lui Mihaiu Viteazul, domnul României. (Dramă istorică în trei acte, scrisă în versuri) de A. G. Draghicescu. — O interesantă parhie de șac (ilustrațiune). — Victimele ușurinții. (Novele originală), de B. V. Gheorghianu. — Las' se vie eara eară! (poesie) de V. B. Munteșcu. — O pagină din trecutul institutelor de învățământ din Năsăud. — Calumnia resbunată și omorul achitat. — Părechea Clovis Hugues (ilustrațiune). — Odor al meu (poesie) de G. Simu. — Părintele Carthausi, roman, de Br. Iosif Eötvös (urmare). — Scrisorile unei Parisiane, schiță de Maria de

Saurenz (urmare si fine). — Măța gospodină (anecdota populară), de N. G. Radulescu. — Varietăți. — Posta Redacțiunii.

„Biserica și școlă.” Foaie bisericească, școlastică, literară și economică. Apare odată pe săptămână: Dumineca. Arad, 13/25 Ianuarie 1885. Anul al IX. Nr. 1. Sumar: Restaurarea corporațiilor bisericesci. — Ceva despre școală învățător și greutățile învățământului. — Stil și bun simț, de Gion. — Diverse. — Invitare de prenumerațiune. — Concure.

Din

Biblioteca populară a „Tribunei”
 au apărut până acuma:

Nr. 1.
Pădureanca. Novela de *Ioan Slavici* 12 coale tip. broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.

Nr. 2.
Fata Stolerului de *Matilda Cugler-Poni*. Un exemplar 5 cr. sau 15 bani.

Nr. 3.
Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de *I. T. Mera*. Un exemplar 4 cr. sau 15 bani.

Nr. 4.
Piperuș Pătru. Poveste de *I. T. Mera*. Un exemplar 8 cr. sau 20 bani.

Nr. 5.
Păcală și Tândală. Anecdota de *Silvestru Moldovan*. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.

Nr. 6.
Jucării și jocuri de copii. De *P. Ispirescu*, culegător-tipograf. Un exemplar: 25 cr. sau 50 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor se dă rabatul cuvenit.

Sciri economice.

Piața din Sibiu, 27 Ianuarie Grâu Hectolitra 74—80 Kilo fl. 4.90 până fl. 5.70, grâu mestecat 68 până 82 Kilo fl. 3.70, până fl. 4.50 săcara 66 până 72 Kilo fl. 3.30 până fl. 3.90, orș 58 până 64 Kilo fl. — până fl. —, ovės 38 până 45 Kilo fl. 1.75 până fl. 2.35, cucuruzul 68 până 74 Kilo fl. 3.— până fl. 3.60, mēlaiul 74 până 82 Kilo fl. 4.— până fl. 5.—, crumpene 68 până 70 Kilo fl. 1.50 până fl. 1.90, semēnță de cânepă 49 până 50 Kilo fl. 10.— până fl. 11.—, mazerea 76 până 80 Kilo fl. 7.— până fl. 8.—, linte 78 până 82 Kilo fl. 8.— până fl. 9.—, fasolea 76 până 80 Kilo fl. 5.— până fl. 6.—, pāsāt de

grâu 100 Kilo fl. 17.— până fl. 18.—, făină Nr. 3 100 Kilo fl. 13.— Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slānina 100 Kilo fl. 55.— până fl. 56.—, unsoarea de porc fl. 52.— până fl. 54.—, sēu brut fl. 33.— până fl. 36.—, sēu de lumini fl. 50.— până fl. 51.—, lumini turnate de sēu fl. 56.— până fl. 58.—, sāpunul fl. 32.— până fl. 34.—, fēn 100 Kilo fl. 1.80 până fl. 2.—, cânepa fl. 41.— până fl. 42.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 3.— până fl. 3.50, spirtul p. 100 L. % 29 până 31 cr., carnea de vită Kilo 44 cr. carnea de vitel 40 până 50 cr., carnea de porc 46 până 50 cr., carnea de berbece 26 până 28 cr., ouș 10 cu 20 25 până cr.

Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta

dela 27 Ianuarie st. n.

Grâu (din Banat): 72—75 Kilo fl. — până — 76—81 Kilo fl. — până —, (lūngă Tisza) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 8.15 până 8.65, (de Pesta) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 8.— până 8.50, (de Alba-Regală) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 8.05 până 8.10, (de Baeska) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. — până —, (din Ungaria de nord) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.80 până 8.30.

Sēcara (ungurească) 70—72 Kilo fl. 6.90 până 7.15 Orș (nutreț): 60—62 Kilo fl. 6.40 până 6.75; (de berārie) 62—64 Kilo fl. 6.90 până 9.60

Ovės (unguresc) 37—40 Kilo fl. 6.30 până 6.60. Cucuruz (de Banat): dela fl. 5.25 până 5.90; de alt soi fl. 7.10 până 7.15.

Rapița fl. 11.50 până 12.75; de Banat fl. 11.25 până 12.—.

Mālaiu (unguresc): fl. 6.20 până 8.20.

Timpul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 8.26 până 8.27 (per Septembrie—Octombrie) Kilo fl. 7.82 până 7.85.

Sēcara (primăvară) — Kilo fl. 5.74 până 5.76

Cucuruzul (Maiu—Iunie) fl. 5.97 până 5.98.

Rapița (August—Septemvrie) fl. 12.5/8 până 12.9/8

Spirt (brut) 100 L. fl. 28.25 până 28.75

Bursa de București.

Cota oficială dela 26 Ianuarie st. n. 1885.

Renta amort. (5%)	Cump.	92.—	vēnd.	—
— Rur. conv. (6%)	—	86 1/2	—	—
Acț. de asig. Dacia-Rom.	—	280.—	—	315.—
Banca națională a României	—	1150.—	—	—
Impr. oraș. București	—	30.—	—	—
Credit mob. rom.	—	185.—	—	—
Acț. de asig. Naționala	—	210.—	—	231.—
Scrisuri fonciare urbane (5%)	—	78.—	—	87.50
Societ. const.	—	244.—	—	250. 1/2
Schimb 4 luni	—	—	—	30.—
Aur	—	16.—	—	17.—

Bursa de Viena

din 27 Ianuarie st. n. 1885.

Rentă de aur ung.	6%	—
” ” ” ”	4%	97.55
” ” ” ”	5%	93.95
Imprumutul căilor ferate ung.	—	146.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	—	98.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	—	121.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	—	116.90
Bonuri rurale ung.	—	101.60
” ” ” cu cl. de sortare	—	101.50
” ” ” bānățene-timișene	—	101.50
” ” ” cu cl. de sortare	—	101.—
” ” transilvane	—	101.50
” ” croato-slavone	—	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	—	98.75
Imprumut cu premiu ung.	—	119.—
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	—	118.—
Rentă de hārtie austriacă	—	83.45
” ” argint austriacă	—	84.—
” ” aur austriacă	—	106.40
Losurile austr. din 1860	—	138.10
Acțiunile băncei austro-ungare	—	864.—
” ” de credit ung.	—	313.50
” ” ” ” austr.	—	303.—
Argintul	—	—
Galbeni împărătesci	—	5.80
Napoleon-d'ori	—	9.77
Mārci 100 imp. germāne	—	60.35
Londra 10 Livres sterlinge	—	123.70

Bursa de Budapesta

din 27 Ianuarie st. n. 1885.

Renta de aur ung.	6%	—
” ” ” ”	4%	97.80
” ” ” ”	5%	93.90
Imprumutul căilor ferate ung.	—	146.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	—	98.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	—	121.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	—	106.50
Bonuri rurale ung.	—	101.50
” ” ” cu cl. de sortare	—	101.25
” ” ” bānățene-timișene	—	101.25
” ” ” cu cl. de sortare	—	101.—
” ” transilvane	—	101.50
” ” croato-slavone	—	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	—	98.75
Imprumut cu premiu ung.	—	118.50
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	—	118.—
Rentă de hārtie austriacă	—	83.25
” ” argint austriacă	—	83.90
” ” aur austriacă	—	106.25
Losurile austr. din 1860	—	138.25
Acțiunile băncei austro-ungare	—	868.—
” ” de credit ung.	—	314.—
” ” ” ” austr.	—	303.50
Argintul	—	—
Scrisuri fonciare a le institut. de cred. și ec. „Albina”	—	101.76
Galbeni împărătesci	—	5.76
Napoleon-d'ori	—	9.76
Mārci 100 imp. germāne	—	60.30
Londra 10 Livres sterlinge	—	123.60

Cea mai eftină gazetă ilustrată în toată lumea
 este de bunăseamă

Unica gazetă română populară:

„Cărțile Sateanului Român,”

care și-a început cursul al X-lea, și ese în Gherla la „Cancelaria” Negruțiu în fie-care lună, regulată în numeri câte de o coală.

Fie-care număr este ilustrat cu 2-3 icoane.

Prețul de abonament pe anul întreg e numai

1 floren v. a.

Noi am făcut și vom face din partene tot ce ne va sta în putință, ca pentru neînsemnata sumă de 1 floren v. a. să dăm poporului român o foaie bună și drăgălașă — de învățatură și petrecere pentru toți Românii: — facă și inteligența română tot posibilul, ca poporul român împreună cu tinerimea română mai cu puțină sciință de carte să afle că există această foaie; și sūntem siguri, că peste puțin ea va străbate în casa și a celui mai sărac țeran, care scie numai ceti cât de puțin. Numai de atāta rugām pe domnii preoți și învățători: să spună poporului, că există o gazetă scrisă în limba lui și să îndemne pre cărturarii aceluia ca să ceară dela noi un număr de probă, care îl trimitem gratis fie-cui, îndată-ce ni-l cere.

Abonații vor căpeta gratis de tot și mai multe portrete și icoane de mai mare preț decât e întreg prețul de prenumerațiune.